



Mode d'emploi

Contenu

Important	
Danger	
Avertissement	
Attention	
Introduction	6
Description générale	6
À noter	7
Présentation des réglages	8
Avant la première utilisation	8
Avant utilisation	10
Avant la stérilisation	
Montage du stérilisateur	10
Utilisation de l'appareil	11
Stérilisation	
Nettoyage	13
Détartrage	14
Commande d'accessoires	15
Recyclage	15
Assistance	15
Dénannage	16

Important

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais le socle, le cordon d'alimentation ou la fiche électrique dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Le non-respect des instructions de détartrage risque d'endommager l'appareil de manière irréparable.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez jamais le socle.

Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles aient pris connaissance des dangers encourus.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local
- N'utilisez pas l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé Philips ou des techniciens qualifiés agréés afin d'éviter tout accident.
- Les pièces internes de l'appareil ne sont pas réparables.
 N'essayez pas d'ouvrir, d'entretenir ou de réparer l'appareil vous-même.

- L'appareil devient très chaud en cours de fonctionnement et peut provoguer des brûlures en cas de contact.
- Prenez garde à la vapeur brûlante qui s'échappe de l'orifice du couvercle ou au moment où vous retirez ce dernier. Elle peut provoquer des brûlures.
- Ne touchez pas le socle, les paniers et le couvercle pendant ou juste après le fonctionnement, car ils sont brûlants. Utilisez toujours la poignée pour soulever le couvercle.
- Ne déplacez ou n'ouvrez jamais l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou lorsque l'eau qu'il contient est encore chaude.
- Ne placez jamais d'objets au-dessus de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Utilisez uniquement de l'eau sans additifs.
- Ne versez pas d'eau de Javel ni d'autres produits chimiques dans l'appareil.
- Ne dépassez pas le niveau d'eau indiqué sur le réservoir, soit 130 ml d'eau.
- Stérilisez uniquement des biberons et objets adaptés à cet appareil. Reportez-vous au mode d'emploi pour savoir si les objets que vous souhaitez stériliser conviennent à cet appareil.
- Si vous souhaitez interrompre l'opération, appuyez sur le bouton d'arrêt pour éteindre l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Pour éviter tout risque de blessure, n'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

Attention

- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips.
 L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ni au soleil.

- Laissez toujours l'appareil refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.
- Les surfaces accessibles peuvent chauffer lorsque l'appareil fonctionne.
- Ne stérilisez pas d'objets de très petite taille, car ils risqueraient de passer par les trous du panier.
- Ne placez jamais d'objets directement sur l'élément chauffant lorsque l'appareil est allumé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Confiez sa réparation à un Centre Service Agréé Philips.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude.
- Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail sur lequel l'appareil est posé.
- Videz toujours l'eau restant dans l'appareil après utilisation et une fois que l'appareil a refroidi.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les éléments qui bougent pendant l'utilisation.
- Les conditions ambiantes, comme la température et l'altitude, peuvent avoir une incidence sur le fonctionnement de l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation s'il n'est pas utilisé.

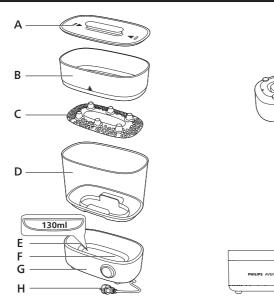
Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips Avent! Pour bénéficier pleinement de l'assistance Philips Avent, enregistrez votre produit sur le site **www.philips.com/welcome**.

Description générale



Α	Couvercle avec poignée	Н	Cordon d'alimentation
В	Petit panier	I	Pinces
С	Fond pour grand panier	J	Range-cordon
D	Grand panier avec bac d'égouttement	K	Voyant
Е	Indicateur de niveau d'eau maximal	L	Bouton de marche
F	Élément chauffant avec réservoir d'eau	М	Bouton d'arrêt
G	Socle		

K L M

À noter



• Ne plongez pas le socle dans l'eau.



 Nettoyez les objets avant de les placer dans l'appareil.



• Videz l'eau restant dans le grand panier après chaque utilisation.



• Utilisez 130 ml d'eau.



• Démontez complètement tous les éléments du biberon et placez-les dans le stérilisateur avec les ouvertures orientées vers le bas pour éviter qu'ils ne se remplissent d'eau.



• Détartrez l'appareil toutes les 2 semaines.

Présentation des réglages

Remarque: Nettoyez les biberons ou autres objets avant de les stériliser.

Placez uniquement dans le stérilisateur des pièces adaptées à la stérilisation. Ne stérilisez pas d'objets remplis de liquide (anneau de dentition avec liquide réfrigérant, par exemple).

Stérilisation



- Le mode de stérilisation permet de stériliser des articles de puériculture.
- Un cycle complet de stérilisation dure environ 10 minutes.
- Le temps de chauffe est d'environ 4 minutes, tandis que la stérilisation dure environ 6 minutes.
- Veillez à verser exactement 130 ml d'eau directement dans le réservoir d'eau du socle.

Avant la première utilisation

Lors de la première utilisation, nous vous recommandons de procéder à un cycle de stérilisation à vide.

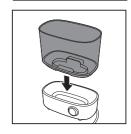
1 Utilisez un biberon propre et versez exactement 130 ml d'eau directement dans le réservoir d'eau du socle.

Conseil: cet appareil a été conçu pour être utilisé avec de l'eau du robinet. Si vous habitez dans une zone où l'eau est calcaire, des dépôts de calcaire peuvent se former rapidement. Il est donc recommandé d'utiliser de l'eau déminéralisée, comme de l'eau distillée ou de l'eau purifiée, pour prolonger la durée de vie de votre appareil. Pour de plus amples informations sur le tartre, consultez la section « Détartrage ».





2 Placez le grand panier sur le socle.



3 Placez le fond dans le grand panier.



4 Placez le petit panier sur le grand panier.



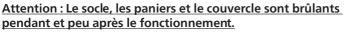
5 Placez le couvercle sur le petit panier.



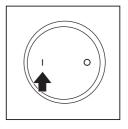
6 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.



7 Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton de marche. Remarque: Si vous branchez l'appareil après avoir appuyé sur le bouton de marche, le stérilisateur se met immédiatement en marche. Vous pouvez l'éteindre en appuyant sur le bouton d'arrêt.



- Le voyant de marche/d'arrêt s'allume pour vous indiquer que l'appareil commence à stériliser.
- Une fois le processus de stérilisation terminé, le voyant s'éteint et l'appareil s'arrête automatiquement.



8 Lorsque l'appareil a complètement refroidi, retirez le couvercle, le petit panier, le fond et le grand panier, puis essuyez-les.

Remarque: Lorsque vous retirez le grand panier du socle, faites attention à l'eau restant dans le bac d'égouttement du socle.

9 Laissez l'appareil refroidir entièrement pendant environ 10 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

Remarque : L'appareil ne fonctionne pas pendant les 10 minutes qui suivent un cycle de stérilisation. Il doit préalablement refroidir.

Avant utilisation

Avant la stérilisation

Avant de placer les objets à stériliser dans le stérilisateur, nettoyez-les soigneusement au lave-vaisselle ou à la main avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle.

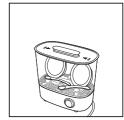
Montage du stérilisateur

Il est possible de monter le stérilisateur de plusieurs manières :

1 Placez uniquement le petit panier sur le socle pour stériliser des objets de petite taille tels que des sucettes.



2 Placez uniquement le grand panier sur le socle pour stériliser des objets de taille moyenne tels que des pièces de tire-lait ou des assiettes et couverts pour enfant.



3 Placez le grand panier et le petit panier sur le socle pour stériliser jusqu'à six biberons de 330 ml. Placez les biberons à l'envers dans le grand panier, et les bouchons de biberon, les bagues d'étanchéité et les tétines dans le petit panier.



Remarque: Lorsque vous remplissez le petit panier, placez les bagues d'étanchéité au fond, et posez les tétines et les bouchons de biberon par-dessus.

Remarque: Veillez à démonter entièrement tous les objets à stériliser et à les placer dans le panier en orientant leurs ouvertures vers le bas pour éviter qu'ils ne se remplissent d'eau.



Utilisation de l'appareil

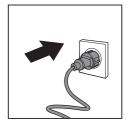
Stérilisation

Le stérilisateur nettoie parfaitement et sans produits chimiques les objets qui y sont placés, puis les maintient stérilisés pendant 24 heures lorsque le couvercle est en place. Après la stérilisation, l'eau se trouvant sur les articles de puériculture est stérile et n'accumulera pas de microbes.

- 1 Versez de l'eau directement dans le réservoir d'eau du socle (reportez-vous à la section « Avant la première utilisation »).
- 2 Montez le stérilisateur (reportez-vous à la section « Montage du stérilisateur ») et placez-y les objets à stériliser.
- 3 Placez le couvercle sur le petit ou le grand panier.



4 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.



5 Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton de marche. Attention : Le socie les papiers et le couvercle sont brûlants

Attention: Le socle, les paniers et le couvercle sont brûlants pendant et peu après le fonctionnement.

Remarque : Vous pouvez éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton d'arrêt.

- Le voyant de marche/d'arrêt s'allume pour vous indiquer que l'appareil commence à stériliser.
- Une fois le processus de stérilisation terminé, le voyant s'éteint et l'appareil s'arrête automatiquement.



Patientez jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi avant d'enlever le couvercle. Faites preuve de prudence. De la vapeur peut s'échapper du stérilisateur.

7 Retirez les biberons et autres objets du panier. Utilisez les pinces pour retirer les petits objets.

Faites preuve de prudence. Les objets stérilisés peuvent être brûlants.

Remarque : Lavez-vous soigneusement les mains avant de toucher les objets stérilisés.

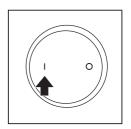
- 8 Débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse complètement.
- 9 Retirez le petit panier et le grand panier.

Remarque: Lorsque vous retirez le grand panier, faites attention à l'eau restant dans le bac d'égouttement du socle.

Remarque: Le bac d'égouttement est conçu pour recueillir les résidus de lait ou d'aliments afin d'éviter qu'ils ne pénètrent dans le réservoir d'eau du socle. Cela permet d'optimiser la stérilisation et de faciliter le nettoyage de la résistance.

- 10 Détachez le fond du grand panier. Videz l'eau restant dans le bac d'égouttement du grand panier, puis nettoyez-le (reportez-vous à la section « Nettoyage »).
- 11 Videz l'eau restant dans le réservoir et essuyez-le pour le sécher.

Remarque : L'appareil ne fonctionne pas pendant les 10 minutes qui suivent un cycle de stérilisation. Il doit préalablement refroidir.



Nettoyage

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs (eau de Javel, par exemple) ou de tampon à récurer pour nettoyer cet appareil.

Ne plongez jamais le socle ou le cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

Remarque: Le stérilisateur ne passe pas au lave-vaisselle. Vous pouvez laver les paniers, le fond et le couvercle à l'eau chaude et au liquide vaisselle.

- 1 Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez le socle avec un chiffon humide.
- Détachez le fond du grand panier.
 Videz l'eau restant dans le bac d'égouttement du grand panier.

Remarque : De l'eau s'accumule dans le bac d'égouttement du grand panier après chaque cycle de stérilisation. Videz l'eau restant dans le grand panier après chaque utilisation.





4 Nettoyez le couvercle, le petit panier, le fond et le grand panier à l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle.

Remarque : Après l'avoir nettoyé, rangez le stérilisateur dans un endroit propre et sec.

Détartrage

Le processus de stérilisation est crucial pour assurer un niveau d'hygiène élevé pour votre bébé. Les dépôts de tartre peuvent ralentir le cycle de stérilisation et même réduire son efficacité

Le tartre est un dépôt dur et crayeux. L'apparence du tartre peut varier en fonction du type d'eau de votre région. Il peut prendre différentes formes, d'une poudre blanc pur jusqu'à des taches brunâtres. Plus l'eau est dure, plus la formation de dépôts calcaires sera rapide. Il s'agit des résidus des minéraux naturellement contenus dans l'eau qui s'accumulent dans les appareils car ils ne s'évaporent pas avec l'eau chauffée. Bien qu'il ne soit pas dangereux en tant que tel, il est peu esthétique, difficile à nettoyer et peut nuire au fonctionnement des appareils ou endommager leurs composants si vous le laissez s'accumuler.

Détartrez le stérilisateur au moins toutes les 2 semaines pour garantir son bon fonctionnement.

1 Versez 12 ml de vinaigre blanc (5 % d'acide acétique) et 120 ml d'eau dans le réservoir d'eau.



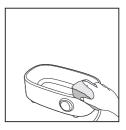
2 Attendez 6 heures/une nuit ou jusqu'à dissolution complète du calcaire.



3 Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.



4 S'il reste des traces de calcaire, éliminez-les à l'aide d'une éponge. Rincez à nouveau et essuyez le socle à l'aide d'un chiffon humide.



Remarque : Vous pouvez également utiliser des détartrants à base d'acide citrique.

Remarque: N'utilisez aucun autre type de détartrant.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, rendez-vous sur **www.philips.com** ou chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Service Consommateurs Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

Recyclage

Ce symbole signifie que les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.



Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques.

Assistance

Pour accéder aux différents supports d'aide pour vos produits tels que les FAQ, veuillez consulter **www.philips.com/support**.

Remarque: Pour des performances optimales, cet appareil doit être détartré régulièrement. Si vous ne le faites pas, il pourrait tomber en panne. Dans ce cas de figure, sa réparation n'est pas couverte par votre garantie.

Remarque: Consommation électrique (mode d'arrêt): < 0,3 W (temps jusqu'au mode d'arrêt auto: < 1 min)

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations cidessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution
Quand dois-je détartrer mon stérilisateur ?	Lorsque vous utilisez le stérilisateur, vous remarquerez peut- être de petites taches variant du blanc pur au brunâtre sur la plaque chauffante. C'est le signe que votre stérilisateur doit être détartré. Quoi qu'il en soit, vous devez procéder à un détartrage au moins toutes les 2 semaines pour veiller au bon fonctionnement de l'appareil.
Pourquoi la durée de stérilisation est-elle si courte ?	Vous n'avez pas ajouté suffisamment d'eau pour la stérilisation. Versez exactement 130 ml d'eau directement dans le réservoir d'eau du socle.
Pourquoi reste-t-il encore beaucoup d'eau sur la plaque chauffante après stérilisation ?	La plaque chauffante est peut-être entartrée. Le stérilisateur doit être détartré au moins toutes les 2 semaines. Reportez-vous à la section « Détartrage ».
Pourquoi y a-t-il une odeur de brûlé et une marque de brûlure sur le socle ?	Vous n'avez peut-être pas vidé régulièrement l'eau restant dans le bac d'égouttement du grand panier. De l'eau s'accumule dans le bac d'égouttement du grand panier après chaque cycle de stérilisation. Videz l'eau restant dans le grand panier après chaque utilisation.
	 Détachez le fond du grand panier. Videz l'eau restant dans le bac d'égouttement du grand panier. Nettoyez le fond et le grand panier à l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle.
	Les objets n'ont peut-être pas été soigneusement nettoyés avant la stérilisation. Avant de placer les objets à stériliser dans le stérilisateur, nettoyez-les soigneusement au lave-vaisselle ou à la main avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle.

Problème	Solution
Le revêtement se détache de la plaque chauffante. Cela a-t-il une incidence sur le fonctionnement ?	Non, cela n'a aucune incidence sur le fonctionnement du stérilisateur. Veillez à ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs (eau de Javel, par exemple) ou de tampon à récurer pour nettoyer la plaque chauffante. Évitez de verser de l'eau froide sur la plaque chauffante immédiatement après utilisation: le refroidissement rapide du revêtement antiadhésif peut provoquer des fissures.
Pourquoi le stérilisateur s'arrête-t-il de fonctionner ?	La plaque chauffante est peut-être entartrée. Le stérilisateur doit être détartré au moins toutes les 2 semaines. Reportez-vous à la section « Détartrage ».
Dois-je sécher les articles de puériculture après la stérilisation ?	Le stérilisateur nettoie parfaitement et sans produits chimiques les objets qui y sont placés, puis les maintient stérilisés pendant 24 heures, si vous laissez le couvercle en place. L'eau se trouvant sur les articles de puériculture est stérile et n'accumulera pas de microbes. Par conséquent, le séchage est inutile.

